

SASPD-NL: Nederlandse vertaling van de gestandaardiseerde meting van de ernst van een persoonlijkheidsstoornis (SASPD-NL: Dutch translation of the Standardized Assessment of Severity of Personality Disorder; SASPD).

Rossi, Gina; Gooskens, Laura Anita; Videler, Arjan C; van Alphen, S. P. J.

Publication date:
2020

License:
Other

Document Version:
Final published version

[Link to publication](#)

Citation for published version (APA):

Rossi, G., Gooskens, L. A., Videler, A. C., & van Alphen, S. P. J. (2020). SASPD-NL: Nederlandse vertaling van de gestandaardiseerde meting van de ernst van een persoonlijkheidsstoornis (SASPD-NL: Dutch translation of the Standardized Assessment of Severity of Personality Disorder; SASPD).

Copyright

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form, without the prior written permission of the author(s) or other rights holders to whom publication rights have been transferred, unless permitted by a license attached to the publication (a Creative Commons license or other), or unless exceptions to copyright law apply.

Take down policy

If you believe that this document infringes your copyright or other rights, please contact openaccess@vub.be, with details of the nature of the infringement. We will investigate the claim and if justified, we will take the appropriate steps.

Gestandaardiseerde meting van de ernst van een persoonlijkheidsstoornis (SASPD-NL)

Deze vragenlijst bestaat uit een reeks vragen die betrekking hebben op negen aspecten van iemands leven. Kunt u alstublieft voor elk domein aangeven welke van de vier uitspraken het beste beschrijft wat **over het algemeen** op u van toepassing is? We willen graag weten wat over het algemeen op u van toepassing is, in plaats van hoe het de laatste dagen of weken met u ging.

Gelieve voor elk aspect over uzelf of uw leven één vakje aan te duiden dat het best beschrijft hoe u in het algemeen bent.

1. Bij anderen zijn

- Ik geniet ervan om bij anderen te zijn
- Ik vind het soms moeilijk om met andere mensen samen te zijn
- In het algemeen vind ik het niet aangenaam om bij anderen te zijn
- Ik vind het helemaal niet aangenaam om bij anderen te zijn en ik doe er alles aan om anderen te ontlopen

2. Andere mensen vertrouwen

- Ik heb er geen moeite mee om anderen te vertrouwen
- Soms vind ik het moeilijk om anderen te vertrouwen
- Er zijn heel weinig mensen die ik kan vertrouwen
- Ik vertrouw niemand en dit weerhoudt mij ervan om dingen te doen die ik zou moeten doen

3. Vriendschappen

- Ik heb geen moeite om vrienden te maken en te behouden
- Ik vind het moeilijk om vrienden te maken en te behouden
- Ik heb heel weinig vrienden
- Ik heb geen vrienden

4. Zelfbeheersing

- Ik verlies niet snel mijn zelfbeheersing
- Ik verlies mijn zelfbeheersing sneller dan anderen
- Ik verlies mijn zelfbeheersing snel en dit brengt mij in moeilijke situaties
- Ik verlies mijn zelfbeheersing snel en dit heeft ertoe geleid dat ik mijzelf of anderen schade toebreng

5. Impulsief handelen

- Ik handel nooit of zelden impulsief
- Soms handel ik impulsief
- Impulsiviteit brengt mij in problemen met andere mensen
- Impulsief handelen heeft er toe geleid dat ik mijzelf of anderen schade toebreng

6. Zich zorgen maken

- Over het algemeen maak ik me geen zorgen
- Soms maak ik me zorgen over zaken waarover anderen zich geen zorgen maken
- Over het algemeen maak ik me zorgen
- Ik maak me voortdurend zorgen en dit weerhoudt me ervan om dingen te doen die ik moet doen

7. Georganiseerd zijn

- Ik vind het prima wanneer zaken niet goed georganiseerd zijn
- Ik vind het niet leuk wanneer zaken niet goed georganiseerd zijn
- Het proberen organiseren van zaken stoort mij in de meeste zaken die ik moet doen
- Het proberen organiseren van zaken weerhoudt mij van alles

8. Om anderen geven

- Ik geef erom hoe anderen zich voelen
- Ik let er niet veel op of wat ik doe andere mensen beïnvloedt
- Ik geef er niet om of wat ik doe de gevoelens van andere mensen kwetst
- Mensen zeggen dat ik meedogenloos of harteloos ben

9. Zelfredzaamheid

- Over het algemeen maak ik de zaken die ik moet doen zelf af
- Bij het aanpakken van dingen, krijg ik graag hulp van andere mensen
- Bij het aanpakken van dingen, heb ik over het algemeen hulp nodig van andere mensen
- Ik kan niks zelfstandig doen

Scoring

Elk item wordt gescoord met 0 = afwezig, 1 = mild, 2 = matig, en 3 = ernstig en de totaalscore (som alle items) varieert daarom tussen 0 en 27.

* **Opmerking:** De Nederlandstalige SASPD-NL mag vrij gebruikt worden, mag worden gekopieerd en verdeeld zonder toestemming, maar moet dan wel op de juiste manier worden geciteerd:

Rossi, G., Gooskens, L., Videler, A.C. & van Alphen, S.P.J. (2020). SASPD-NL: Nederlandse vertaling van de gestandaardiseerde meting van de ernst van een persoonlijkheidsstoornis (SASPD-NL: Dutch translation of the Standardized Assessment of Severity of Personality Disorder; SASPD). <https://peps.research.vub.be/nl/vragenlijsten-en-instrumenten>

Vertaald met toelating van Crawford, M. J. (Translated with permission from Crawford, M.J.)

Referentie: Olajide, K., Munjiza, J., Moran, P., O'Connell, L., Newton-Howes, G., Bassett, P., ... Crawford, M. J. (2018). Development and psychometric properties of the standardized assessment of severity of personality disorder (SASPD). *Journal of Personality Disorders*, 32(1), 44-56. DOI: 10.1521/pedi_2017_31_285